

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 313

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Genossenschafts-Liquidation. — Schweizerische Emissionsbanken: Generalmonatsbilanz; Monatsbilanz; Notenverkehr. — Banques d'émission suisses: Bilan général mensuel; Bilan mensuel; Mouvement de billets. — Warenpreise. — Douanes: France. — Einfuhr pharmazeutischer Produkte in Japan. — Handelsstatistik. — Statistique du commerce. — Musterausstellung in Japan. — Exposition d'échantillons au Japon. — Conditions du louage de services dans le commerce. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 16. Dezember. Änderungen von Amtswegen:

a. Infolge Änderung der Häuser-Numerierung:

Die Firma **B. Egli-Brändli** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 235 vom 15. Juni 1903, pag. 937) hat ihr Geschäftslokal: Rundstrasse 44.

Die Firma **Ida Keller** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. März 1903, pag. 473) hat ihr Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 37.

Die Firma **A. Schatz** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 365 vom 24. September 1907, pag. 1467) hat ihr Geschäftslokal: Feldstrasse 43.

Die Firma **Konrad Sigg** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 118 vom 15. April 1898, pag. 483) hat ihr Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 37.

Die Firma **J. Winter** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 199 vom 2. Juni 1900, pag. 799) hat ihr Geschäftslokal: Bachtelstrasse 7.

b. Infolge Änderung der Strassenbenennung und Häuser-Numerierung:

Die Firma **Theodor Gröbeler** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 381) hat ihr Geschäftslokal: Schützenstrasse 49.

Die Firma **K. Reimann, Tuchhandlung**, in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 40 vom 5. Februar 1900, pag. 163) hat ihr Geschäftslokal: Feldstrasse 19.

Die Firma **Gebrüder Wyler** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 402 vom 30. Dezember 1899, pag. 1619) hat ihr Geschäftslokal: Wiesenstrasse 2.

16. Dezember. Die Firma **J. Sutter** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1907, pag. 1490) erteilt eine weitere Einzelprokura an Emil Hofmann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich V.

16. Dezember. Inhaber der Firma **O. Ribl-Halter** in Ober-Winterthur ist Otto Ribl-Halter, von Ermatingen (Thurgau), in Winterthur. Glas-, Porzellan- und Steinzeugwaren, Metallwaren, Haushalts- und Küchenartikel. Bei der Station.

16. Dezember. Die Firma **Kreis, Würgler, Schlaefli & Rüegg, Vereinigte Schweizerische Feuerwerkgeräte- und Schlauchfabriken (Kreis, Würgler, Schlaefli & Rüegg, Fabriques Suisses réunies de tuyaux en chanvre, d'engins et articles à l'usage des sapeurs-pompiers) (Kreis, Würgler, Schlaefli & Rüegg, Fabbriche Svizzere riunite d'apparecchi ed articoli serventi contro gl'incendi)** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 405 vom 5. Oktober 1906, pag. 1617) — Gesellschafter: Wilhelm Kreis, Carl Würgler, Theodor Schlaefli und Gottlieb Rüegg — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Wilhelm Kreis, von Zihlschlacht (Thurgau), in Wattwil, und Theodor Schlaefli, von Steinhof (Solothurn), in Zürich II, haben unter der Firma **Kreis & Schlaefli, Feuerwerkgeräte-Fabriken (Kreis & Schlaefli, Fabriques de matériel à l'usage des sapeurs-pompiers) (Kreis & Schlaefli, Fabbriche d'apparecchi serventi contro gl'incendi)** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten oben genannten Kollektivgesellschaft übernimmt. Feuerwerkgeräte-Fabrikation. Sihlstrasse 42.

16. Dezember. Unter der Firma **Corporation der Englischen Kirche in Zürich** hat sich mit Sitz in Zürich I am 22. November 1907 eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Korporation ist die regelmässige Pflege und Aufrechterhaltung des Englischen Kultus gemäss dem Ritus und Zeremoniell der Englischen Episkopal-Kirche in einem hierzu ausschliesslich dienenden Gebäude (Kirche an der hohen Promenade in Zürich). Die Korporation besteht aus allen Personen, welche den Kultus der Englischen Episkopal-Kirche oder der Episkopal-Kirchen von Schottland, Irland oder Amerika akzeptieren und welche die nachgenannten Beiträge leisten. Der Austritt erfolgt durch Austrittserklärung oder Nichtleistung des Jahresbeitrages. Stimmbererechtigte Mitglieder der Korporation sind solche, welche vorstehend bezeichnete Eigenschaft besitzen und an den Garantiefonds der Kirche einen jährlichen Beitrag von wenigstens Fr. 25 leisten und mehr als 20 Jahre alt sind. Personen, welche an den besagten Fonds einen geringeren Beitrag leisten, sind ebenfalls Mitglieder der Korporation, sind aber nicht stimmberechtigt. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Für deren Verbindlichkeiten haftet nur ihr Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Korporation sind: Die Generalversammlung und der Kirchenrat als Vorstand. Der Kirchenrat besteht aus fünf Mitgliedern, nämlich dem Pfarrer, zwei Kirchenpflegern und zwei Beiständen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv die beiden Kirchenpfleger oder einer derselben mit einem Beistande. Bis zu dem Zeitpunkte, wo der von der Korporation gewählte Pfarrer in Funktion tritt, versieht die Stelle des vorgenannten Kirchenrates ein Interimsvorstand, welcher aus fünf Mitgliedern besteht. Die rechtsverbindliche Unterschrift während des Bestehens des Interimsvorstandes wird kollektiv durch Präsident und Vizepräsident oder einen derselben mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder geführt. Der Interimsvorstand besteht aus: D<sup>r</sup> Charles Du Riche

Preller, engl. Staatsbürger, in Zürich, Präsident; Albert Nüscher, sen., von Zürich, in Zürich V, Vizepräsident; Otto Escherich, Albert Nüscher, jun., und Frl. Maud Overton, letztere drei englische Staatsbürger, wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Bureau von D<sup>r</sup> Schneeli und D<sup>r</sup> Schindler, Rämistrasse 2, Zürich I.

16. Dezember. **Sennereigenossenschaft Gutenswil** in Gutenswil-Volketswil (S. H. A. B. Nr. 360 vom 19. September 1903, pag. 1438). An Stelle von Albert Temperli, Rudolf Temperli und Jakob Trachler, deren Unterschriften anmit gelöscht werden, sind gewählt worden: Heinrich Temperli, von Gutenswil, als Präsident; Robert Binder, von Illnau, als Aktuar, und Albert Schneider, von Gutenswil, als Quästor, alle in Gutenswil. Der Präsident oder der Quästor führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

16. Dezember. In ihrer Generalversammlung vom 26. November 1907 haben die Aktionäre der **Waschanstalt Zürich A.-G.** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 140 vom 4. April 1906, pag. 557) eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der bisher unter gleicher Firma in Zürich II geführten Waschanstalt. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken), eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 1000. Der aus fünf Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat ernannt den Direktor und delegiert aus seiner Mitte 2—3 Mitglieder in ein Direktorium. Präsident des Verwaltungsrates ist Heinrich Vontobel, von Bauma und Zürich, in Zürich V, und Direktor (Betriebsleiter) Eugen Bossard, von Zürich, in Zürich II. Die Genannten führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

16. Dezember. Inhaber der Firma **Ed. Enz** in Turbenthal ist Eduard Enz, von Ganterswil (Toggenburg), in Turbenthal. Metzgerei und Wirtschaft. Im Oberdorf.

16. Dezember. **Milchkonsum-Genossenschaft Thalwil** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 481 vom 11. Dezember 1905, pag. 1921). An Stelle des aus dem Vorstand getretenen Eduard Suter wurde als Quästor gewählt: Diethelm Wartmann, von und in Thalwil.

16. Dezember. Die Firma **S. Bleibler** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. Juni 1883, pag. 669) — Spezerei- und Schuhhandlung — ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

16. Dezember. Johann Georg Schmidinger, von St. Gallen, in Zürich V, und Carl Miller, Zahnarzt, von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Jean G. Schmidinger & Co** in Altstätten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1907 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Carl Miller führt die Firmaunterschrift nicht. Export und Import von Maschinenölen und -Fetten, Graphit und techn. Produkten. Beim Bahnhof.

16. Dezember. Inhaber der Firma **Konr. Gut** in Horgen ist Konrad Gut, von Zürich, in Horgen. Holz- und Kohlenhandlung. Seestrasse 334.

16. Dezember. Die Firma **Frau P. Wiest** in Affoltern b. Z. (S. H. A. B. Nr. 178 vom 25. April 1906, pag. 709) hat ihr Geschäftslokal nunmehr im Unterdorf, neben der Bahn.

16. Dezember. **Actiengesellschaft Spinnerei & Zwirnerei Schöndal** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 462 vom 14. November 1906, pag. 1845). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Haldenstrasse 2.

16. Dezember. Die Firma **Aug. Locher** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 18. Mai 1898, pag. 624) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Museumstrasse 79.

16. Dezember. Die Firma **L. Ammann** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 183 vom 12. April 1901, pag. 529) — Maschinenhandlung — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

16. Dezember. Inhaber der Firma **G. Egle** in Veltheim ist Gustav Egle-Weber, von Rotzingen (Baden), in Veltheim. Gipsergeschäft. Wülflingerstrasse 26.

17. Dezember. Die Firma **Casp. Schneider** in Isikon-Hittnau (S. H. A. B. Nr. 1 vom 2. Januar 1897, pag. 2) — Fabrikation mech. Stickereien — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

17. Dezember. Die Firma **Frau Messner-Wehrli** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 286) — Modewaren — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Dezember. Inhaberin der Firma **E. Kellenberger** in Winterthur ist Emilie Kellenberger, von Walzenhausen, in Winterthur. Modewaren. Unterthor 18.

17. Dezember. Die Firma **Frau Schenkel-Keller** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 381) — Spezereihandlung — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Dezember. Die Firma **O. Laubbacher** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 211 vom 23. August 1907, pag. 1485) verzeigt als nunmehriges Domizil und Wohnort des Inhabers: Dietikon. Geschäftslokal: An der Guggenbühlstrasse.

17. Dezember. **Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 226 vom 30. Mai 1905, pag. 901). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Neuwiesenstrasse 77.

17. Dezember. **Genossenschaft Friedheim** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 208 vom 20. August 1907, pag. 1465). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Untertorgasse 32.

17. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Langbein-Pfanhauser-Werke Aktiengesellschaft** in Leipzig (eingetragen im Handelsregister des Kgl. Sachs. Amtsgerichts Leipzig) hat am 15. Oktober 1907 in Zürich III, Josefstrasse 34, eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Schweizerische Filiale der Langbein-Pfanhauser-Werke Aktiengesellschaft**. Die Statuten datieren vom 25. April 1907. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Fabriken für Galvanotechnik und Elektrochemie und Dynamo- und Ma-



1907. 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rochedieu-Senesser & Cie** — Hotelbetrieb — in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 375 vom

18. Dezember. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Oetwil-Bumberg** besteht mit Sitz in Oetwil, politische Gemeinde Kirchberg, eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweiz. Obligationenrechtes. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreise verfügbaren Kuhlmilch, sei es durch deren Verkauf an einen Unternehmer oder durch den Selbstbetrieb einer Käserei mit einem Lohnkäsar oder auf irgend eine andere Art. Die Statuten der Genossenschaft sind am 14. November 1907 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Eintragung ins Handelsregister; der Geschäftsbetrieb beginnt am 1. Mai 1908. Mitglieder der Genossenschaft ist derjenige, welcher derselben bei der Gründung beigetreten ist oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen wurde und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Neu eintretende Milchlieferanten haben sich bis längstens am 1. März 1908 beim Präsidenten anzumelden und dabei anzugeben, von wie vielen Kühen sie sich verpflichten, Milch zu liefern. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Tod, freiwilligen Austritt, Konkurs und Ausschluss. Vorbehalten bleibt Art. 685 Oblig.-Recht. Der freiwillige Austritt kann nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen; er muss mindestens zwei Monate vorher dem Präsidenten schriftlich angezeigt werden. Beim Austritt oder sonstigen Verlust der Mitgliedschaft bezahlt die Genossenschaft dem Ausgetretenen oder seinem Rechtsvertreter 70 % des einbezahlten Betrages. Der volle Betrag wird gutgeschrieben oder entrichtet, wenn beim Tode eines Mitgliedes, beim Verkauf der Liegenschaft, bei Heirat etc. die Uebernahmer oder Pächter der Liegenschaft sich mit gleichen Rechten und Pflichten an der Stelle des Ausgetretenen als Mitglied der Genossenschaft anmelden und aufgenommen werden.

Das zur Erreichung des Genossenschaftszweckes erforderliche Kapital wird beschafft durch die Einzahlung von Stammanteilen und so weitererfordlich durch Darlehen. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil im Betrage von Fr. 50 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand zählt drei Mitglieder, und es führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Im Vorstand sind zurzeit: Johann Baptist Schönenberger, Präsident; Franz Anton Häni, Aktuar, beide in Oetwil, und Ulrich Fröh, in Bumberg, Kassier.

18. Dezember. Löschung von Amteswegen gemäss Art. 28 der bundesrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

**Bauhandwerkerverein des Bezirks Gossau, Unterloggenburg und Bischofszell, nebst den angrenzenden Gemeinden**, mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. vom 11. September 1890, pag. 666). Auflösung.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1907. 17. Dezember. Die Publikation im S. H. A. B. Nr. 221 vom 20. Juni 1901, pag. 882 betreffend **Consumverein Haldenstein** in Haldenstein, muss dahin berichtigt werden, dass Präsident, Aktuar und Kassier gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Der Verwaltungsrat setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Johann Jakob Schwarz, Präsident; Leonhard Batänjer, Aktuar; Peter Gasser, Kassier; alle in Haldenstein.

17. Dezember. Die Firma **G. C. M. Selmons**, Naturalien und Lehrmittel, in Latsch (S. H. A. B. vom 12. Oktober 1894) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

17. Dezember. Die Publikation im S. H. A. B. vom 8. April 1897 betreffend die Genossenschaft **Consumverein Rheinwald** in Splügen wird wie folgt berichtigt und ergänzt: Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung; 2) der Verwaltungsrat, bestehend aus einem Präsidenten, einem Aktuar und fünf Mitgliedern mit zwei Suppleanten; 3) die aus einem Präsidenten, einem Aktuar und einem Kassier bestehende Betriebskommission; 4) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Kassier der Betriebskommission jeder einzeln. Mitglieder der Betriebskommission sind gegenwärtig: Conrad Wieland, Präsident; Johannes Camastral, Kassier, und Jakob Schumacher, Aktuar; alle drei wohnhaft in Splügen.

17. Dezember. Die von der Firma **Maschinenfabrik Landquart Gebrüder Walchli & Co.** in Landquart an Dr. Emilio José Stoecklin erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 449 vom 5. November 1903, pag. 1794) ist erloschen.

#### Banques d'émission suisses.

### Bilan général mensuel du 30 novembre 1907 comparé avec le mois précédent.

	31 octobre		30 novembre	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	143,196,852	56	137,035,776	63
Propres billets et autres billets en caisse	14,546,397	44	15,691,073	37
<b>Emission de billets</b>	<b>157,743,250</b>	<b>—</b>	<b>152,726,850</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	15,713,006	34	14,344,780	41
Bons de caisse et de dépôts	2,050,094	76	3,971,436	56
Banques d'émission et succursales (compensé)	3,355,591	57	3,412,822	72
Correspondants éreaneiers	16,479,268	21	18,646,989	36
Comptes-courants éreaneiers	247,001,033	94	232,233,297	80
Divers	32,193	52	37,520	71
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>284,631,188</b>	<b>34</b>	<b>272,046,847</b>	<b>56</b>
Billets à ordre	4,080,844	05	5,320,000	—
Traites et acceptations	24,245,529	88	23,600,533	85
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>28,326,373</b>	<b>93</b>	<b>28,920,533</b>	<b>85</b>
Comptes-courants éreaneiers	66,017,085	23	61,268,558	06
Dépôts en caisse d'épargne	385,011,434	30	383,847,671	11
Bons de dépôts et obligations	907,045,787	96	913,325,105	34
Emprunts fixes	29,836,350	—	29,836,350	—
Divers	1,369,935	30	1,380,038	55
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>1,389,310,592</b>	<b>79</b>	<b>1,389,657,723</b>	<b>06</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	47,421,639	02	50,264,989	02
Comptes d'ordre	69,681,590	71	77,633,635	59
Capital versé	218,650,000	—	234,792,500	—
<b>Fonds propres</b>	<b>335,753,229</b>	<b>73</b>	<b>362,691,124</b>	<b>61</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>2,195,764,634</b>	<b>79</b>	<b>2,211,900,579</b>	<b>08</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	62,051,160	—	59,549,740	—
Espèces disponibles	9,659,399	26	9,587,749	81
Propres billets	2,615,350	—	3,852,500	—
Bil d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	11,931,047	44	11,838,573	37
Autres valeurs en caisse	2,393,755	46	2,111,363	71
<b>Caisse</b>	<b>88,650,712</b>	<b>16</b>	<b>86,939,926</b>	<b>89</b>
Banques d'émission et succursales (compensé)	11,024,892	22	9,293,132	88
Correspondants débiteurs	92,638,647	10	83,797,232	24
Divers	1,635,016	26	1,217,016	10
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>105,298,555</b>	<b>58</b>	<b>94,307,381</b>	<b>22</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	195,254,206	87	196,890,651	72
Effets sur l'étranger	30,502,487	75	33,352,164	55
Avances sur nantissement (y compris warrants)	38,396,383	64	47,373,926	69
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>264,153,078</b>	<b>26</b>	<b>277,616,742</b>	<b>96</b>
Comptes-courants débiteurs	350,634,834	62	356,088,241	58
Obligations sans engagement par lettres de change	197,701,384	39	191,993,308	59
Créances hypothécaires	946,842,668	01	954,136,078	17
Effets publics	161,991,611	44	162,060,240	54
Liquidations et divers	2,555,285	71	2,409,085	15
<b>Autres créances à terme</b>	<b>1,659,725,784</b>	<b>17</b>	<b>1,666,036,954</b>	<b>03</b>
Mobilier et immobilier	13,659,323	82	13,859,073	33
Commandites et participations	1,502,832	95	1,524,078	95
Comptes d'ordre	62,774,347	85	65,108,921	70
<b>Placements fixes et comptes d'ordres</b>	<b>77,938,504</b>	<b>62</b>	<b>80,492,078</b>	<b>98</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>2,195,764,634</b>	<b>79</b>	<b>2,211,900,579</b>	<b>08</b>

17. Dezember. Die Firma **Rob. Bertsch, Waschanstalt Davos**, erste sanitäre Dampfwasch- und Desinfektions-Anstalt in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 145 vom 6. April 1905, pag. 577) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Lenzburg.

1907. 17. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Aloys Isler & Co.** in Wildegg, Gemeinde Möriken (S. H. A. B. Nr. 289 vom 21. Juli 1903, pag. 1153) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gaben an nachfolgende Firma über:

Aloys Max Isler, von Wohlen, in Wildegg, und Paul Alfred Isler, von Wohlen, in New-York, babon unter der Firma **Aloys Isler & Cie.** in Wildegg, Gemeinde Möriken, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aloys Isler & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Aloys Max Isler. Kommanditär ist Paul Alfred Isler, mit dem Betrage von fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000). Natur des Geschäftes: Fabrikation von Strohflechten. Geschäftslokal: Bruggerstrasse Nr. 215.

#### Gené — Genève — Ginevra

1907. 17. décembre. La raison **A. Catalan fils**, épicerie-droguerie, à Carouge (F. o. s. du c. du 7 mai 1889, page 428), est radiée suite de renonciation du titulaire.

17. décembre. La raison **Mathilde Dimier**, commerce d'épicerie, à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 16 octobre 1905, page 1634), est radiée suite de renonciation de la titulaire.

### „HELVETIA“ Erste schweiz. Gesellschaft für Schreibfederfabrikation

#### Liquidation

Durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung vom 23. September 1907 geht unser Geschäft in Aktiven und Passiven in die A.-G. «Union» in Oberdiessbach über und befindet sich infolgedessen in Liquidation.

Es werden nun die Gläubiger der Genossenschaft aufgefordert, etwaige Ansprüche bis 15. Januar 1908 im Bureau der A.-G. «Union» in Oberdiessbach schriftlich anzumelden. (Art. 712 O.-R.)

Oberdiessbach, den 13. Dezember 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

(V. 79<sup>a</sup>)

Der Präsident:

**J. Sommer.**

Der Sekretär:

**Flury.**

#### Schweizerische Emissionsbanken.

### General-Monats-Bilanz vom 30. November 1907 verglichen mit dem Vormonat.

	31. Oktober		30. November	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	143,196,852	56	137,035,776	63
Eigene und andere Noten in Kassa	14,546,397	44	15,691,073	37
<b>Noten-Emission</b>	<b>157,743,250</b>	<b>—</b>	<b>152,726,850</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	15,713,006	34	14,344,780	41
Depositen- und Kassascheine	2,050,094	76	3,971,436	56
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	3,355,591	57	3,412,822	72
Korrespondenten-Kreditoren	16,479,268	21	18,646,989	36
Konto-Korrent-Kreditoren	247,001,033	94	232,233,297	80
Diverse	32,193	52	37,520	71
<b>Andere kurzfristige Schulden</b>	<b>284,631,188</b>	<b>34</b>	<b>272,046,847</b>	<b>56</b>
Eigen-Wechsel	4,080,844	05	5,320,000	—
Tratten und Acceptation	24,245,529	88	23,600,533	85
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>28,326,373</b>	<b>93</b>	<b>28,920,533</b>	<b>85</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	66,017,085	23	61,268,558	06
Sparkassa-Einlagen	385,011,434	30	383,847,671	11
Depositen-Scheine und Obligationen	907,045,787	96	913,325,105	34
Feste Anleihen	29,836,350	—	29,836,350	—
Diverse	1,369,935	30	1,380,038	55
<b>Andere Schulden auf Zeit</b>	<b>1,389,310,592</b>	<b>79</b>	<b>1,389,657,723</b>	<b>06</b>
Reservefonds, ordentlicher u. ausserordentlicher	47,421,639	02	50,264,989	02
Gesellschafts-Konti	69,681,590	71	77,633,635	59
Eingezahltes Kapital	218,650,000	—	234,792,500	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>335,753,229</b>	<b>73</b>	<b>362,691,124</b>	<b>61</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>2,195,764,634</b>	<b>79</b>	<b>2,211,900,579</b>	<b>08</b>
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	62,051,160	—	59,549,740	—
Verfügbare Barschaft	9,659,399	26	9,587,749	81
Eigene Noten	2,615,350	—	3,852,500	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	11,931,047	44	11,838,573	37
Uebrig. Kassabestände	2,393,755	46	2,111,363	71
<b>Kassa</b>	<b>88,650,712</b>	<b>16</b>	<b>86,939,926</b>	<b>89</b>
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	11,024,892	22	9,293,132	88
Korrespondenten-Debitoren	92,638,647	10	83,797,232	24
Diverse	1,635,016	26	1,217,016	10
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>105,298,555</b>	<b>58</b>	<b>94,307,381</b>	<b>22</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	195,254,206	87	196,890,651	72
Wechsel auf das Ausland	30,502,487	75	33,352,164	55
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	38,396,383	64	47,373,926	69
<b>Wechselforderungen</b>	<b>264,153,078</b>	<b>26</b>	<b>277,616,742</b>	<b>96</b>
Konto-Korrent-Debitoren	350,634,834	62	356,088,241	58
Schuldenscheine ohne Wechselverbindlichkeit	197,701,384	39	191,993,308	59
Hypothekar-Anlagen	946,842,668	01	954,136,078	17
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	161,991,611	44	162,060,240	54
Liquidationen und Diverse	2,555,285	71	2,409,085	15
<b>Andere Forderungen auf Zeit</b>	<b>1,659,725,784</b>	<b>17</b>	<b>1,666,036,954</b>	<b>03</b>
Mobilien und Immobilien	13,659,323	82	13,859,073	33
Kommanditen und Beteiligungen	1,502,832	95	1,524,078	95
Gesellschafts-Konti	62,774,347	85	65,108,921	70
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>77,938,504</b>	<b>62</b>	<b>80,492,078</b>	<b>98</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>2,195,764,634</b>	<b>79</b>	<b>2,211,900,579</b>	<b>08</b>



# XI. Monatsbilanz 1907 der schweizerischen vom 30.

## XI<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1907 des banques du 30

### Aktiven

Nr.		Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselerforderungen Créances sur effets de change					
			Gesetzliches Metallgeld <sup>1)</sup>		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer Schweizer Em.-Banken <sup>1)</sup>		Uebrigere Kassenbestände <sup>2)</sup>		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond.-Debitoren		Diverse <sup>3)</sup>		Schweizer-Wechsel <sup>4)</sup>		Wechsel auf das Ausland	
			Espèces ayant cours légal <sup>1)</sup>		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'ém. suisses <sup>1)</sup>		Autres valeurs en caisse <sup>2)</sup>		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers <sup>3)</sup>		Effets sur la Suisse <sup>4)</sup>		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,591,680	—	261,400	520,000	—	147,909	18	22,187	97	659,055	80	—	—	2,474,618	77	405,664	44	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,154,590	—	48,000	107,250	—	17,634	09	67,797	84	628,692	48	—	—	2,075,495	38	99,719	75	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,499,985	—	590,250	1,579,250	—	69,310	71	487,302	86	55,998,416	49	—	—	21,878,024	79	10,186,765	68	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	736,000	—	28,400	105,050	—	121,160	18	635,942	03	1,497,801	85	491,377	10	1,858,720	92	583,429	78	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,857,589	81	64,850	163,900	—	2,530	58	16,894	70	996,132	28	—	—	10,621,476	66	513,897	86	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	365,700	—	21,850	21,450	—	626	35	86,314	51	39,121	57	8,540	—	671,193	51	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,315,295	—	135,050	503,650	—	182,120	19	378,558	43	1,295,416	62	—	—	6,557,687	20	2,132,648	76	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,259,370	—	56,900	576,400	—	31,111	45	131,640	01	547,696	22	11,201	25	3,449,418	92	1,246,256	93	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	609,585	—	79,750	533,150	—	394,839	90	597,615	28	1,349,480	42	8,973	25	5,882,141	41	509,471	27	—	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	461,235	—	6,950	170,350	—	74,860	35	204,551	75	578,752	25	—	—	1,012,908	75	116,048	80	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,522,960	—	50,150	276,750	—	20,185	20	324,158	99	447,808	19	179,358	98	8,307,948	45	—	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,558,510	—	723,950	785,500	—	100,305	96	79,175	89	314,411	25	28,933	05	7,960,412	15	31,065	90	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,121,715	—	42,000	169,550	—	15,276	24	154,163	55	60,994	66	—	—	1,228,269	45	36,200	42	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	12,221,155	—	240,900	1,651,630	35	275,670	86	265,967	70	1,775,723	31	14,032	52	39,623,028	45	10,220,794	15	—	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,252,240	—	4,500	53,100	—	131,628	26	67,191	64	672,048	06	30,727	59	924,274	60	776,034	20	—	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	543,385	—	23,450	55,700	—	7,952	78	53,236	30	102,967	96	—	—	1,385,048	62	—	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,118,890	—	1,053,700	1,300,000	—	73,644	24	2,270,889	57	1,497,118	13	137,204	71	22,916,891	05	50,473	89	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	551,770	—	20,600	117,500	—	7,604	44	10,414	26	73,165	79	—	—	528,693	96	1,318	75	—	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	391,345	—	10,150	18,700	—	18,652	90	147,715	83	87,863	68	—	—	1,119,777	41	30,257	15	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,814,785	—	13,700	509,243	02	39,234	90	343,375	08	1,783,610	01	45,210	46	10,346,774	12	1,102,415	01	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,034,685	—	29,850	226,550	—	57,293	48	12,494	92	168,548	41	68,899	18	1,645,462	88	—	—	—	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	889,065	—	47,100	55,000	—	39,075	75	144,080	47	228,219	09	—	—	612,426	57	425,675	13	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,968,390	—	54,150	462,300	—	30,127	12	27,342	66	404,294	40	910	79	3,646,721	66	375,696	35	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	383,005	—	1,100	85,350	—	5,391	70	228,663	39	437,783	62	—	—	641,337	38	—	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,188,990	—	6,400	43,750	—	25,225	65	378,165	57	247,268	06	—	—	2,280,858	41	10,986	65	—	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,741,610	—	81,350	222,150	—	61,840	84	450,600	35	7,832,378	38	—	—	10,168,542	72	—	—	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,237,350	—	29,900	77,700	—	16,514	95	94,872	75	328,389	02	—	—	359,661	71	121,834	30	—	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,474,520	—	2,200	79,900	—	30,164	48	162,713	27	1,716,483	94	161,138	22	1,758,481	02	197,351	95	—	
41	Basler Kantonalbank, Basel	3,914,330	—	115,550	1,433,400	—	108,834	63	1,348,127	43	1,916,476	89	—	—	23,725,430	92	3,976,644	63	—	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	357,760	—	8,400	40,100	—	4,633	35	100,977	88	81,118	41	—	—	1,228,923	88	201,612	80	—	
		69,137,489	81	3,852,500	11,838,573	37	2,111,363	71	9,293,132	88	83,797,232	24	1,217,016	10	196,890,651	72	33,352,164	55	—	
		86,939,926. 89						94,307,381. 22						277,616,742. 96						

<sup>1)</sup> Inkl. Guthaben bei der Nationalbank. <sup>2)</sup> Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. <sup>3)</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldseine. <sup>4)</sup> Compris l'avoir à la banque nationale. <sup>5)</sup> Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. <sup>6)</sup> Compris effets sur place non rentrés.

### Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue														Wechsel Engagements sur	
		Noten- Zirkulation  Billets en circulation	Eigene Noten in Kassa  Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti  Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine  Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)  Banques d'émission et succursales (compensé)	Korresponden- ten-Kreditoren  Correspondants créanciers	Konto-Korrent- Kreditoren <sup>1)</sup>  Comptes courants créanciers <sup>1)</sup>	Diverse <sup>2)</sup>  Divers <sup>2)</sup>	Eigenwechsel  Billets à ordre à terme									
											Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,738,600	261,400	451	91	—	—	112,599	85	184,036	75	10,210,172	30	—	—	—	—		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,577,000	48,000	—	—	—	—	8,708	10	163,903	46	—	—	—	—	—	—		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	16,039,750	590,250	—	—	—	—	52,375	96	5,018,542	42	89,526,479	67	—	—	—	—		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,701,600	28,400	—	—	—	—	98,758	64	1,158,520	89	3,063,557	58	672	—	2,994,000	—		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,145,150	64,850	—	—	—	—	—	—	—	—	801,146	41	3,554	44	—	—		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	808,150	21,850	—	—	—	—	9,777	99	5,545	19	276,323	97	267	75	—	—		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,114,950	135,050	—	—	—	—	81,760	92	336,889	13	—	—	—	—	1,000	—		
8	Aargauische Bank, Aarau	4,818,100	56,900	—	—	208,093	05	139,236	30	493,674	97	5,235,844	68	—	—	—	—		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	820,250	79,750	—	—	—	—	164,444	43	918,303	37	6,229,956	15	980	—	—	—		
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	783,060	6,950	—	—	—	—	435,179	95	643,391	30	3,021,726	35	208	—	2,300,000	—		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,449,850	50,150	—	—	—	—	23,982	45	426,263	08	4,051,749	81	7,654	01	—	—		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	4,776,050	723,950	785,832	44	16,473	20	273,544	30	865,334	—	3,429,009	80	—	—	—	—		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,598,000	42,000	—	—	—	—	56,112	73	60,467	64	2,101,837	90	—	—	—	—		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	25,059,100	240,900	13,121,531	87	1,139,906	23	234,132	31	346,262	27	18,673,260	80	—	—	—	—		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,995,500	4,500	9,051	40	—	—	10,876	58	198,525	—	1,574,717	60	225	—	—	—		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,201,550	23,450	—	—	—	—	18,328	67	139,452	76	740,222	12	382	—	25,000	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	8,946,300	1,053,700	85,738	37	—	—	376,941	80	751,652	50	21,955,749	95	2,973	—	—	—		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,304,400	20,600	—	—	—	—	53,662	92	41,594	56	—	—	—	—	—	—		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	854,850	10,150	—	—	399,682	44	8,221	28	43,582	57	491,740	07	—	—	—	—		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,836,300	13,700	—	—	—	—	178,994	86	1,887,950	21	7,509,655	58	—	—	—	—		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,191,150	29,850	22,986	33	—	—	5,725	91	193,403	67	1,440,401	50	—	—	—	—		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,052,900	47,100	—	—	18,854	75	9,337	89	125,729	97	1,579,382	90	2,590	—	—	—		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,225,850	54,150	319,188	09	—	—	57,751	23	387,658	73	4,090,312	32	—	—	—	—		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	848,900	1,100	—	—	—	—	—	—	61,155	28	241,189	75	—	—	—	—		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,625,600	6,400	—	—	8,800	—	51,167	—	71,120	14	2,092,968	34	—	—	—	—		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,095,450	81,350	—	—	—	—	207,121	72	—	—	26,728,591	57	5,635	90	—	—		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,711,150	29,900	—	—	202,602	34	109,027	78	26,262	22	2,606,698	04	8,715	95	—	—		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,541,800	2,200	—	—	—	—	192,672	48	2,430,377	10	1,297,462	01	3,662	66	—	—		
41	Basler Kantonalbank, Basel	8,184,450	115,550	—	—	1,323,201	65	442,378	67	1,666,390	78	10,439,255	41	—	—	—	—		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	828,600	8,400	—	—	53,822	90	—	—	—	—	421,887	22	—	—	—	—		
		148,874,850	3,862,500	14,344,780	41	3,371,436	56	3,412,822	72	18,646,989	36	232,233,297	80	37,520	71	5,320,000	—		
		152,736,850	—							272,046,847	56					28,920,633	85		





# Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat November 1907 — au mois de novembre 1907

Ordnungs-Nr. N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank gegebene Noten Billets remis à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	105,200	74,650		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	35,850	46,500		
3	Kantonalbank von Bern	117,300	211,000		
4	Banca cantonale ticinese	25,050	1,350		
5	Bank in St. Gallen	115,900	17,900		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	48,800	13,400		
7	Thurgauische Kantonalbank	41,450	108,400		
8	Aargauische Bank	44,150	35,600		
9	Toggenburger Bank	9,150	26,450		
11	Thurgauische Hypothekbank	8,750	3,550		
12	Graubündner Kantonalbank	42,100	198,000		
13	Luzerner Kantonalbank	42,100	167,050		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	26,800	200		
21	Zürcher Kantonalbank	204,400	162,200		
23	Bank in Schaffhausen	34,350	2,950		
24	Banca cantonale fribourgeoise	17,300	950		
26	Banca cantonale vaudoise	91,900	117,250		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	11,900	350		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	7,550	1,200		
30	Banca cantonale neuchâteloise	105,450			
32	Schaffhauser Kantonalbank	15,650	14,350		
33	Glerner Kantonalbank	19,350	51,250		
34	Solothurner Kantonalbank	68,600	30,050		
35	Obwaldner Kantonalbank	10,500	1,150		
36	Kantonalbank Schwyz	17,150			
38	Banca de l'Etat de Fribourg	80,000	4,350		
39	Zuger Kantonalbank	21,350			
40	Banca popolare di Lugano	34,800	59,700		
41	Basler Kantonalbank	72,300	125,900		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	12,250	11,750		
Total		1,487,450	1,487,450		
Juli — Juillet		2,306,300	2,306,300		
August — Août		1,106,950	1,106,950		
September — Septembre		1,413,000	1,413,000		
Oktober — Octobre		1,216,100	1,216,100		
Durchschnitt des 1. Semesters 1907		3,539,700	3,539,700		
Moyenne du 1 <sup>er</sup> semestre 1907					

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Warenpreise

Die Sauerbeckschen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867 bis 1877 = 100 nimmt:

Durchschnitt		Monats-Nummern	
1878—1887 = 79	1883 = 82	Februar 1895 = 60,0	
1887—1896 = 68	1896 = 61	Juli 1896 = 59,2	
1890—1899 = 66	1900 = 76	„ 1900 = 76,2	
1897—1906 = 70	1901 = 70	Dezember 1901 = 68,4	
	1902 = 69	November 1906 = 78,6	
	1903 = 69	Dezember 1906 = 79,7	
	1904 = 70	März 1907 = 80,0	
	1905 = 72	Mai 1907 = 82,4	
	1906 = 77	Juni 1907 = 82,0	
		Juli 1907 = 81,1	
		August 1907 = 79,4	
		September 1907 = 79,1	
		Oktober 1907 = 78,8	
		November 1907 = 76,7	

Die Tendenz war eine rückgängige für die meisten Waren, selbst für Nahrungsmittel, wie Weizen, Mais und Speck. Unter den Mineralprodukten ist ein Abschlagn von 2—3 s. pro Tonne für Eisen zu verzeichnen. Kupfer fiel von £ 66 auf £ 62<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pro Tonne, Zinn von £ 146 auf £ 135 und Blei von £ 18<sup>3</sup>/<sub>4</sub> auf £ 16<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pro Tonne. Der Engrospreis von Hauskohlen in London war auch niedriger, aber der Durchschnitts-Export-Wert hat sich auf hoher Basis erhalten. Baumwolle hatte namhafte Fluktuationen je nach den Berichten über die Ernte, Flachs und Seide waren billiger und Jute und Woll verkauft sich wesentlich niedriger. In der Gruppe der « Verschiedenen Rohstoffe » waren Häute viel billiger und Palmöl und Leinöl gingen herunter.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—77 = 100 in beiden Fällen):

	Nahrungs- mittel	Rohstoffe		Nahrungs- mittel	Rohstoffe
1878—1887	84	76	1900 (Februar)	65,8	81,9
1887—1896 } (Durchschnitt)	70	66	1900 (Juli)	71,2	79,8
1897—1906	67	72	1906 (Dezember)	68,4	87,9
1895 (Februar)	63,8	57,0	1907 (Mai)	73,5	88,9
1896 (Juli)	60,0	58,6	1907 (Oktober)	73,8	82,5
			1907 (November)	72,5	79,7

Nahrungsmittel sind 6% höher als Ende letzten Jahres, während Rohstoffe jetzt 9% niedriger stehen. Die andauernde finanzielle Krisis in Amerika und der hohe Zinssatz in Europa üben ungünstigen Einfluss aus auf das allgemeine Geschäft.

Silber ist im vergangenen Monat weiter heruntergegangen. Die Preise und Index-Nummern verglichen sich wie folgt (60.84 d. pro oz. das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Silber = 100):

Durchschnitt	Preis	Index- Nummer
1887—1896	38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> d.	63,8
1897—1906	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> „	44,6
1893	35 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	58,6
1902	24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> „	39,6
Niedrigst November	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> „	35,6
Ende Dezember	28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	46,6
März	25 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	42,4
Dezember	32 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	53,1
Oktober	27 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	45,3
November	26 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	43,8

## Zölle — Douanes

France. Réadmission en franchise de montres et de boîtes d'or ou d'argent. Une circulaire de la Direction générale des douanes françaises, en date du 28 octobre 1907 et se rapportant à cette question, renferme ce qui suit: Les exportateurs français de montres et de boîtes d'or ou d'argent qui désirent assurer à ces objets le bénéfice de la réadmission en franchise ont, à cet effet, la faculté de lever au bureau de garantie une soumission spéciale portant réserve de retour. Dans ce cas, les objets rapportés de l'étranger sont réadmis après que leur origine a été reconnue par la garantie, au vu de la soumission d'exportation. Lorsque les soumissions relatives aux montres mentionnent les mouvements, ceux-ci sont remis en franchise en même temps que les boîtiers.

Or, on a demandé que les montres et boîtiers, qui n'ont pas fait l'objet d'une soumission au moment de leur sortie de France, puissent être librement réimportés moyennant l'accomplissement des conditions générales applicables en matière de retours, et sous réserve de la reconnaissance préalable du poinçon français par le service de la garantie. Après examen de la question par les services intéressés, le Ministre des finances a, sous la date du 20 septembre dernier, rendu une décision dans ce sens. Il est bien entendu que les mouvements ne pourront être réadmis qu'à la condition qu'ils soient expressément mentionnés aux extraits de livres.

Einfuhr pharmazeutischer Produkte in Japan. Von der dritten Ausgabe der japanischen Pharmakopée, in Kraft seit 1. Januar 1907, ist kürzlich eine englische Uebersetzung erschienen und dem Handelsdepartement von der schweizerischen Gesandtschaft in Tokyo in einem Exemplar übermittelt worden. Dasselbe kann von den Interessenten in der Handelskanzlei (Bureau 97, Bundeshaus Ostbau) in Bern eingesehen werden.

Wie wir schon früher mitgeteilt haben, werden die auf Grund der alten Pharmakopée (2. Ausgabe) hergestellten Präparate noch bis zum 31. Dezember 1908 zur Einfuhr in Japan zugelassen.

— Handelsstatistik. Gemäss Beschluss des Bundesrates vom 16. Dezember d. J. sind die schweizerischen Zollämter angewiesen, vom 1. Januar 1908 an nur noch solche Einfuhrdeklarationen entgegenzunehmen, auf welchen der Name und der Wohnort des Empfängers angegeben ist.

— Musterausstellung in Japan. Im kaiserlich-japanischen Handels-Museum in Tokio (Imperial Commercial Museum), das eine Art Import- und Export-Musterlager bildet, können stets Muster und Modelle von Industrie-Erzeugnissen ausgestellt werden. Auskunfts-suche und Anmeldungen beliebe man an den Informationsdienst der eidg. Handels-Abteilung in Bern zu richten.

Conditions du louage de services dans le commerce. La Société suisse des Commerçants organise actuellement une enquête sur les conditions du louage de services dans le commerce. Les 31 questions auxquelles les commerçants n'appartenant pas à la société sont aussi bien que les sociétés invitées à répondre, concernent: Le paiement du salaire pendant la maladie et le service militaire; le temps libre à accorder pour la recherche d'une autre place; la soumission de l'employé de commerce à l'autorité domestique; les délais pour la résiliation du contrat; la clause de concurrence et la clause pénale. Lors de la discussion du projet de loi sur l'organisation militaire, des opinions bien différentes ont été émises au sujet de l'observation de l'art 341 du Code des obligations qui garantit à l'employé engagé à long terme le paiement de son salaire en cas de maladie et de service militaire; les résultats de l'enquête auront donc un intérêt particulier. En ce qui concerne la clause de concurrence (qui défend à l'employé de faire, après sa sortie de la maison, concurrence à son ancien patron, ou d'entrer dans une maison concurrente), la Société suisse des Commerçants a proposé de restreindre considérablement sa portée. En Allemagne, cette question est également à l'ordre du jour des sociétés d'employés et des chambres de commerce. Les employés demandent l'interdiction ou tout au moins la restriction de la clause de concurrence; la plupart des chambres de commerce demandent, par contre, de maintenir les dispositions des lois allemandes, quelques-unes proposent même d'autoriser les patrons à convenir des contrats encore plus sévères avec leur personnel. Le législateur fédéral et le commerce suisse ont tout intérêt à être renseignés sur l'usage de la clause de concurrence dans notre pays. Le questionnaire peut être demandé au Secrétariat central de la Société suisse des Commerçants à Zurich, et à toutes les sections.

— Exposition d'échantillons au Japon. Le musée impérial de commerce à Tokio (Imperial Commercial Museum), qui constitue, en quelque sorte, un entrepôt d'échantillons pour l'importation et l'exportation, reçoit, en tout temps, des échantillons et modèles de produits industriels, destinés à y être exposés. Les demandes de renseignements et d'inscription doivent être adressées au service d'informations de la division fédérale du commerce, à Bern.

— Statistique du commerce. Conformément à la décision prise par le Conseil fédéral le 16 décembre crt. les bureaux de douane ont reçu l'ordre de n'accepter, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1908, que les déclarations d'importation contenant le nom et le domicile du destinataire.

## Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Neue Beitritte. — 14. XII. — Nouvelles adhésions.

Basel: V. 495 Jacques Maier & Cie., Passementerie. V. 501 R. Orzel, Manufakturwarengeschäft. V. 66 Rudolf Schleuss. Bern: III. 477 Chr. Eichenberger, Notar. III. 467 Professor Dr. Emmert. III. 476 Dr. Fr. Steinmann. III. 479 J. Zwald & Söhne. Bry (Le): II. 388 Ant. Morard, tanneur. Bülich: VIII. 1025 Glashütte Bülich A.-G. Chur: X. 21 J. Caprez-Danuser, Teigwarenfabrik. Combrément-le-Grand: II. 392 Cierri & Casagrande, négociants. Davos-Platz: X. 24 J. G. Mathis-Ogliati. Frick: VI. 236 Dachziegelwerk Frick. Glarus: VIII. 1023 Franz Dürst, Fell- und Lederhandlung. IX. 425 Jos. Jakober & Co., Alpenkräuter-Käse-Fabrik. Lausanne: II. 387 Eperon, docteur, médecin-oculiste. II. 40 Nouvelliste vaudois. Luzern: VII. 234 von Fide-Schmidt. VII. 236 Glatthaar & Co. VII. 236 Jos. Vallaster, Baumeister. VII. 233 B. Weil, Weine und Spirituosen en gros. Neuchâtel: IV. 235 Ohlmeyer frères. Oberuzwil: IX. 430 R. Braunschweig, Konfektions- und Manufakturwaren. Renens: II. 393 Fabrique de Poterie et Brigueterie de Renens. Rorschach: IX. 351 Bieger & Co., Pianofabrik. St. Gallen: IX. 428 H. Lemm, Eisenwaren. IX. 432 St. Gallische Hypothekarkassa. Schaffhausen: VIII. 1020 Sender & Cie., Kinderswagenfabrik. Solothurn: V. 499 Malfabrik und Hafermühle Solothurn. V. 497 Schürer & Blohorn, Tabakfabrik. V. 112 L. Tieche-Gammeter, fabrique d'horlogerie. Stalden (Emmenthal): III. 474 Ernst Lory, Amtsnotar. Uster: VIII. 1026 Karl Senti, Küferi und Weinhandlung. Vaulion: II. 389 Frédéric Liardet. Zürich: VIII. 1035 Wilhelm Glaser. VIII. 1024 Hermann & Cie., Eisenhandlung. VIII. 1013 Luftbewegungswerke Zürich. VIII. 1017 Rosenklob Zürich. VIII. 1033 C. Schoop, Apotheker.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

# Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Die Inhaber des Patentes Nr. 18276, vom 22. November 1898, betr. eine **Thorne'sche Ablegemaschine mit Vorrichtung zum Abtrennen der Typen vom Satz und zum Einlegen derselben in den Verteilungszyylinder** wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189, Fleet Street, London E. C. (3344')

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 37472, vom 15. Juni 1906, betreffend eine

## Vorrichtung zum Giessen gebogener Stereotypplatten

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Interessenten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Printing Machinery Co., Ltd., 188, Fleet Street, London E. C. (3345')

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 18103, vom 10. November 1898, betreffend eine

## Einrichtung zum Erwärmen mittels des elektrischen Stromes

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189, Fleet Street, London E. C. (3346')

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 36722, vom 9. April 1906, betreffend eine

## Vorrichtung zum Giessen gebogener Stereotypplatten

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Printing Machinery Co., Ltd., 188, Fleet Street, London E. C. (3347')

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 34868, vom 18. Oktober 1905, betreffend eine

**von Hand aus betriebene Vorrichtung zum Giessen gekrümmter Stereotypplatten** wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Printing Machinery Co., Ltd., 188, Fleet Street, London E. C. (3348')

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 34622, vom 18. Juli 1905, betr.

## Appareil pour nettoyer des essayeurs imperméables employés dans les machines à imprimer par clichés en creux

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an The Commercial Die Press Syndicate, Ltd., 188, Fleet Street, London E. C. (3349')

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 34621, vom 18. Juli 1905, betreffend

## Essuyeur pour machines à imprimer par clichés en creux

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an The Commercial Die Press Syndicate, Ltd., 188, Fleet Street, London E. C. (3350')

**RAPALLO** Italien. **Helvetia Palace Park Hotel** Riviera. Mässige Preise. (2869) Moderner Komfort.

**MO NO POL**

**PATENT** 3200 Sensat. Neobelt mit sinnreichen Federmechanismus. Spielend zu öffnen. Sich selbst schliessend. Präzisionswerk.

**ZEITUNG** Verblüffend praktisch. Hochelegant. Solid.

**HALTER** In allen eisen- u. verzinkten Metallarten. Herstellend. Prospekt gratis. Muster gegen fr. 2.00. Alleinvertrieb: Hr. MOSMANN, Ditzinger, Bern.

(3146)

## 3 1/2 % Anleihen der Gemeinde Langenthal von 1894 und 1896

Auf 31. Dezember 1907 sind folgende Schuldtitel dieser Anleihen zur Rückzahlung ausgelöst worden: Vom Anleihen 1894: Nr. 5, 41, 107, 133, 405, 458, 510, 586, 606, 643; vom Anleihen 1896: Nr. 35, 119, 130, 155. Diese Titel und die Coupons der beiden Anleihen pro 31. Dezember 1907 werden ab 20. Dezember 1907 eingelöst durch die

Bank in Langenthal. (3265.)

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 31318 vom 27. Februar 1904 betreffend

**Machine typographique pour la production des lignes justifiées de logotypes** wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind auch bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189 Fleet Street, London E. C. (3351)

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 28665 vom 20. April 1903 betreffend eine

## Letternsetz- und Zeilengiessmaschine

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189 Fleet Street, London E. C. (3352)

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 25173 vom 10. Oktober 1901 betreffend eine

**Einstellvorrichtung an Schleifmaschinen zum Schleifen von Schneidsticheln von Graviermaschinen** wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189 Fleet Street, London E. C. (3353)

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 15739 vom 14. Dezember 1897 betreffend eine

## Maschine zum Justieren von Typen oder Typenmatrizen

wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189 Fleet Street, London E. C. (3354)

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 18704 vom 31. Dezember 1898 betreffend eine

**Maschine zum Ausschliessen von Typen- und Matrizenzellen** wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189 Fleet Street, London E. C. (3355)

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 19382 vom 17. April 1899 betreffend eine

**Vorrichtung zum Einfüllen von Typen oder Matrizenstäben in den Verteilungszyylinder von Ablegemaschinen** wünschen behufs Fabrikation des patentierten Gegenstandes mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten.

Dieselben sind gerne bereit, das Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen und andere Vorschläge zur Ausführung der in Frage stehenden Erfindung entgegenzunehmen.

Gefl. Anträge sind zu richten an Linotype & Machinery Limited, 188 and 189 Fleet Street, London E. C. (3356)

**Schliessen Sie** Ihre Versandstücke nur mit (3169:)

**Patent-Stahlblechplomben**

**„HELIA“**

sie sind die besten und billigsten. Prospekt und Muster zu Diensten.

**Daubenmeyer & Meyer**

Zürich I.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (22571)

**Hintz Conto-Corrente**

**Hintz Kundenregister**

**Hintz Vertikal-Briefablage** nach Nummern

**Schmassmann & Co.**

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

**Veltliner Weine**

der besten Lagen und Jahrgänge offeriert sehr preiswürdig

**Erhard Gredig — Davos - Dorf**

Spezialität: Feinste Flaschenweine. (2660:)



# FABRIQUE SUISSE DE MACHINES A COUDRE, LUCERNE

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 28. Dezember 1907, nachm. 6 Uhr, im Hotel „Victoria“, Luzern (Barnensalen)

### TRAKTANDEN:

- 1) Beschluss betreffend Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des neuemittierten Aktienkapitals von Fr. 200,000.
  - 2) Statutenrevision. (Gleichstellung der Prioritäts-Aktien mit den Stamm-Aktien.)
  - 3) Vorlage des Geschäftsberichtes.
  - 4) Vorlage der Rechnung pro 31. August 1907, sowie des Revisorenberichtes.
  - 5) Beschluss über Verwendung des Reingewinnes. (3360)
  - 6) Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
  - 7) Wahl der Kontrollstelle pro 1907/08.
- Bilanz, Gewinn- u. Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 22. Dezember an zur Einsicht der HH. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Luzern, den 18. Dezember 1907.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Direktor: Der Vize-Präsident:  
F. Klein-Achermann. J. Schmid-Blanchenay.

## Brasserie du Cardinal S. A. FRIBOURG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (3362)

### assemblée générale ordinaire

pour le 4 janvier 1908, à 5 heures de l'après-midi, au bureau de la Brasserie, à Fribourg.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1906/07.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports; décharge au conseil d'administration; fixation du dividende.
- 4° Nominations des contrôleurs pour 1907/08.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions jusqu'au samedi, 4 janvier 1908, à midi.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1907, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont dès maintenant à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de la société, à Fribourg.

Fribourg, le 18 décembre 1907.

#### Le conseil d'administration.

#### I. komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros.

(3071.)

## Jean Gerber, Lausanne

### Transmissions-Organ

(Spezialität: Holzstoff - Riemenscheiben)

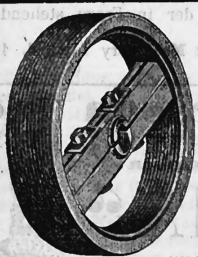
Treibriemen aus

Leder, Kamelhaar, Baumwolle u. Hanf

(Spezialität: Servus-Riemen.)

Hanf- und Gummi-Schläuche in bewährten Qualitäten. Armaturen.

Alleinverkauf für die ganze Schweiz der Schlauchfabrikate von H. Wernecke, Stäfa. (1284)



(31591)

## Warum erfreut sich der Füllfederhalter Caw einer stets zunehmenden Beliebtheit?

Deshalb, weil er durch seine Vervollkommenheit allen Anforderungen entspricht, die man von diesem Instrument von so grosser Wichtigkeit verlangen kann: Regelmässiger Ausfluss, Verhütung jeder Gefahr unzeitigen Ausfließens der Tinte auf die Kleider, Eleganz der Form, Haltbarkeit, Verschiedenheit der Federn, welche jede Hand befriedigen.

Erinnern Sie sich der Marke „Rabe“.

Verlangen Sie solche bei Ihrem Lieferanten. Generalagentur für die Schweiz:

Papeterie Briquet & fils  
Cité 4 u. 6 u. Corratier 7,  
Genf. (486.)  
Katalog gratis.



## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Aigle:** A. Jordan, agent d'affaires patenté.  
**Arosa:** L. H. Berner, Advokat. Inkasso.  
**Bern:** Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso.  
— Emil Jeuni, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvers.  
— Dr. Ernst Brandt & Emil Brand, Advokatur, Notariat, Gutachten, Inkasso, Verwaltung.  
— A. Baner & Co. Auskünfte, Inkasso.  
— Rechtsbureau A. Gögger, Auskunftel Confidential, für ganze Schweiz und Ausland.  
— G. Christen, Vater & Sohn, Advokatur und Inkasso-Bureau.  
**Biel:** Moser & Fehmann, Advok. u. Notar.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, not. Renseignem., recouvrement, gér., etc.  
**Chur:** Pet. Bauer, (a. Konk'bet.), Rechtsb.  
**Chasso:** Ambrosoli & Villa, Spedition.  
**Fribourg:** Léon Daler, banquier, recouvrement, renseignements.  
**Genève:** Herren & Gucheret

Fondation en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.  
— Verdier, Magnin & Aubert, avocats, Marché, 4. Contentieux, recouvrements, correspond. française, allemande, anglaise.  
— P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.

**Genève:** Dr. Aug. Bonna, Bureau techn. Expertises industrielles. Brevets d'invent.  
**Kreuzlingen:** Dr. A. Deucher, Advokat.  
**Lausanne:** Dr. Glas-Chollet, agence com.  
**Lugano:** Dr. Huber, Advok., Ink. Inform.  
**Lucerne:** Th. Loetscher, Sens. Seehofstr. 3.  
**Murten:** H. Häfner, Advokatur u. Inkasso.  
**Neuchâtel:** Cartier, not. et juge de paix.  
**Saignelégier** (Jura b.): Joseph Jobin, av.  
**St. Gallen:** Otto Banmann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
— J. Lelsing, Advokatur und Inkasso.  
— J. Forster, a. Bezirksrichter. Advokatur u. Inkasso. 30jähr. Gerichts- u. Rechtspraxis.  
**Vevey:** Louis Favre, agent d'aff. patenté.  
— A. Jordan, agent d'aff. patenté. Téléph.  
**Wallenstadt:** Advok. u. Inkasso Huber.  
**Weinfelden:** P. Thurnheer, Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
**Winterthur:** Jean Zollinger, Inkasso, Ob- u. Winterthur.  
**Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** Levallant, Commercial- & Patent-Bureau.  
— Hermann Peter, Geschäftsf. des Vereins Creditreform. Inkasso u. Informationen.

## Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1362)

Horgen (Schweiz)



Holzrollladen

aller Systeme

Rolljalousien

automatisch

Rollschutzwände

verschiedener

Modelle

Verlangen Sie Prospekte!

Orig. amerik. (3195.)

## Rollpulte

bewähren sich am besten. Zu haben mit Garantie am billigsten bei

Eduard Tausky,

Spezialgeschäft für Bureau Möbel, Thalgaasse 44, Zürich I.



Kaufmann

30 Jahre alt, mit allen vorkommenden Kontor-Arbeiten vollk. vertraut, sucht Engagement unt. bescheidenen Ansprüch., wenn auch aushilfswelse. Gefl. Anerbieten unter Z A 13401 an die Annoncen-Expedition (3334.)

Rudolf Mosse, Zürich.



## Alteisen, Altmittel

u. sämtl. Werkstätten-Abfälle kauft u. höchsten Preisen. Telefon 5107.

Saly Harburger, Zürich



## Georges-Jules Sandoz

Rue Leopold Robert 48

Chaux-de-Fonds



Spezial-Fabrik von garantiert. Uhren für Private. Erste Marken. Katalog gratis. (3075)

## Nouvel-An 1908

## Vin du MONT-D'OR

Caisnes assorties à prix réduits

3 Billes Mont-d'Or Johannisberg 1899  
3 » » » 1903  
3 » » » 1904  
2 » » Dôle 1906  
1 » » Malvoisie

(32311)

Caisse de 12 1/2 à 20 Fr.

Caisse de 24 1/2 à 39 Fr.

franco en gare Montreux contre remboursement, emballage perdu.

Caisse de 6 1/2 11 fr. franco domicile.

Georges MASSON, Montreux.

Soul prop' du Mont-d'Or près Sion.

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat

Rechtsbureau für Markenschutz und geistiges Eigentum (11); Seminarstrasse 24, Bern

Zu verkaufen billig ein starker

Posten Aktien der

Gewerbebank Basel

(Priorität und Stamm)

Offerten unter Angabe des Preises

sub R 7568 Q an (3232.)

Haasenstein & Vogler, Basel.



Holzschneide, Autos, Strich, 3 Farben, Galvano

Art. Institut Orell Füssli

Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1238

## Für Kapitalisten

Jüngerer, tätiger Kaufmann mit grösserem Geschäft wünscht ca.

Fr. 10—20,000

gegen guten Zins und Sicherstellung aufzunehmen. (3361.)

Vermittler verboten.

Gefl. Offerten sub Chiffre R 2272 Z an die Union-Reklame, Zürich.

## Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (30)